

ASSISTANT®

PENHOLDER AND CLOCK

Model AH-1054



OPERATION MANUAL

ENGLISH

- 1 -

ENGLISH

FUNCTIONS

1. Time Mode
Display Time, date (2000-2099), week, temperature, 12-hour/24-hour shift
2. Alarm and Snooze Model
Daily alarm with chiming music
3. Temperature Centigrade/Fahrenheit shift, range from 0°C-50°C (32 F - 122 F).

OPERATIONS

1. TIME MODE

Under normal time display, press **[SET]** key to enter setting mode, press **[UP]** (to up) and Down (to down) to finish setting, sequence as below:

Hour → Minute → Year → Month → Date → Exit

Under setting state, if no operation for one minute or press **[MODE]** key, it will exit and display current time. Under normal time display, press **[UP]** key to shift 12-24 hour.

2. ALARM AND SNOOZE MODE

Under normal time display, press **[MODE]** key to enter alarm mode, press **[SET]** key to enter alarm and snooze

function setting mode, press **[UP]** and **[DOWN]** keys to adjust settings.

Sequence as below:

Hour → Minute → Snooze → Music → Exit

Under setting state, if no operation for one minute or press **[MODE]** key, it will exit and display setting time. Under alarm state, press **[UP]** key to select alarm and snooze function on or off.

Alarm music will last one minute, 8 chimes are available. Snooze time range: 1-60 minutes, when snooze time past, it will chime twice, music will last one minute each time, press **[SET]** key to stop chiming or press any other key to pause.

3. TEMPERATURE

Test indoor temperature, under normal state, press **[DOWN]** key to convert Centigrade/Fahrenheit, the range is: 0°C-50°C (32 F - 122 F).

4. CHANGE BATTERY

When LCD turns dark, please change 1 pc button battery CR2025.

ENGLISH

- 3 -

ENGLISH

Stamp Печать магазина

Date of sale Дата продажи

Model Номер модели

Warranty period Гарантийный срок

WWW.TIWELL.COM
WWW.ASSISTANT.UA

Made in China



ASSISTANT®

ПОДСТАВКА ДЛЯ РУЧЕК С ЧАСАМИ

Модель AH-1054



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUSSIAN

- 1 -

РУССКИЙ

ФУНКЦИИ:

1. Режим часов
Отображение времени, даты (2000-2099), недели, температуры, 12/24-часовой диапазон.
2. Режим будильника и отсроченного звонка
Будильник на каждый день со звонком-мелодией
3. Переключение между отображением температуры по шкале Цельсия/Фаренгейта, диапазон от 0°C – 50°C (32 F – 122 F).

УПРАВЛЕНИЕ

1. РЕЖИМ ЧАСОВ

В режиме обычного отображения времени нажмите **[SET]** для входа в режим настройки, нажмите **[UP]** (для перемещения вверх) и **[DOWN]** (для перемещения вниз) для завершения установки. Последовательность смены элементов настройки представлена ниже:

Hour (Часы) → Minute (Минуты) → Year (Год) → Month (Месяц) → Date (Дата) → Exit (Выход)

Если во время настройки не будет предприниматься никаких действий в течение 1 минуты или будет нажата кнопка **[MODE]**, произойдет выход из режима

настройки и на дисплее отобразится текущее время. В нормальном режиме работы дисплея нажмите кнопку **[UP]** для выбора 12/24-часового формата времени.

2. РЕЖИМ БУДИЛЬНИКА И ФУНКЦИЯ ОТСРОЧЕННОГО ЗВОНКА

В режиме обычного отображения времени нажмите кнопку **[MODE]** для входа в режим будильника, нажмите кнопку **[SET]** для входа в режим настройки будильника и функции отсроченного звонка, измените настройки при помощи кнопок **[UP]** и **[DOWN]**.

Последовательность смены элементов настройки представлена ниже:

Hour (Часы) → Minute (Минуты) → Snooze (Функция отсроченного звонка) → Music (Музыка) → Exit (Выход)

Если во время настройки не будет предприниматься никаких действий в течение 1 минуты или будет нажата кнопка **[MODE]**, произойдет выход из режима будильника и на дисплее отобразится текущее время. В режиме будильника включите/выключите будильник и функцию отсроченного звонка при помощи кнопки **[UP]**.

Музыкальная мелодия будильника будет звучать на протяжении 1 минуты. Вы можете выбрать одну из 8 предустановленных мелодий. Время отсроченного звонка можно варьировать в диапазоне от 1 до 60 минут. Когда наступит время активации функции звонка, сигнал прозвучит дважды, каждый раз музыка будет звучать в течение 1 минуты, нажмите кнопку **[SET]** для выключения сигнала или нажмите любую другую кнопку для приостановки звучания сигнала.

3. ТЕМПЕРАТУРА

Для измерения внутренней температуры нажмите кнопку **[DOWN]** в обычном режиме для выбора шкалы измерения температуры по Цельсию/по Фаренгейту. Диапазон измерения температур: 0°C - 50°C (32F - 122 F).

4. ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

При потемнении жидкокристаллического экрана замените 1 элемент питания CR2025.

RUSSIAN

- 3 -

РУССКИЙ

ASSISTANT®

ПІДСТАВКА ДЛЯ РУЧОК З ГОДИННИКОМ

Модель АН-1054



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

UKRAINIAN

- 1 -

УКРАЇНСЬКА

ФУНКЦІЇ:

1. Режим годинника
Відображення часу, дати (2000-2009), тижню, температури, 12/24-часової діапазонів.
2. Режим будильника і відстроченого дзвінка
Будильник на кожен день з дзвінком-мелодією
3. Перемикання між відображенням температури за шкалою Цельсія/Фаренгейта, діапазон від 0°C – 50°C (32 F – 122 F).

УПРАВЛІННЯ

1. РЕЖИМ ГОДИННИКА

У режимі звичайного відображення часу натисніть **[SET]** для входу в режим налаштування, натисніть **[UP]** (для переміщення вгору) і **[DOWN]** (для переміщення вниз) для завершення установки. Послідовність зміни елементів налаштування представлена нижче:

Hour (Годинник) → Minute (Хвилини) → Year (Рік) → Month (Місяць) → Date (Дата) → Exit (Вихід)

Якщо під час налаштування не робитиметься ніяких дій протягом 1 хвилини або буде натиснута кнопка **[MODE]**, відбудеться вихід з режиму налаштування і на дисплеї відобразиться поточний час. У нормальному

UKRAINIAN

- 2 -

УКРАЇНСЬКА

режимі роботи дисплея натисніть кнопку **[UP]** для вибору 12/24-часового формату часу.

2. РЕЖИМ БУДИЛЬНИКА І ФУНКЦІЯ ВІДСТРОЧЕНОГО ДЗВІНКА

У режимі звичайного відображення часу натисніть кнопку **[MODE]** для входу в режим будильника, натисніть кнопку **[SET]** для входу в режим налаштування будильника і функції відстроченого дзвінка, змініть налаштування за допомогою кнопок **[UP]** і **[DOWN]**.

Послідовність зміни елементів налаштування представлена нижче:

Hour (Годинник) → Minute (Хвилини) → Snooze (Функція відстроченого дзвінка) → Music (Музика) → Exit (Вихід)

Якщо під час налаштування не робитиметься ніяких дій протягом 1 хвилини або буде натиснута кнопка **[MODE]**, відбудеться вихід з режиму налаштування і на дисплеї відобразиться поточний час. У режимі будильника вмикайте/вимикайте будильник і функцію відстроченого дзвінка за допомогою кнопки **[UP]**.

Музична мелодія будильника звучатиме впродовж 1 хвилини. Ви можете вибрати одну з 8 передвстановлених мелодій. Час відстроченого

UKRAINIAN

- 3 -

УКРАЇНСЬКА

дзвінка можна варіювати в діапазоні від 1 до 60 хвилин. Коли наступить час активації функції дзвінка, сигнал прозвучить двічі, кожного разу музика звучатиме протягом 1 хвилини, натисніть кнопку **[SET]** для виключення сигналу або натисніть будь-яку іншу кнопку для припинення звучання сигналу.

3. ТЕМПЕРАТУРА

Для вимірювання внутрішньої температури натисніть кнопку **[DOWN]** в звичайному режимі для вибору шкали вимірювання температури по Цельсію/по Фаренгейту. Діапазон вимірювання температур: 0°C - 50°C (32F - 122 F).

4. ЗАМІНА ЕЛЕМЕНТУ ЖИВЛЕННЯ

При потемнінні рідкокристалічного екрану замініте 1 елемент живлення CR2025.

ASSISTANT®

UNTERSATZ FÜR KUGELSCHREIBER MIT EINER UHR

Modell AH-1054



BEDIENUNGSANLEITUNG

GERMAN

- 1 -

DEUTSCH

FUNKTIONEN:

1. Uhrmodus
Eingabe der Zeit, des Datums (2000-2009), der Woche, der Temperatur, das 12- oder 24-Stunden Zeitformat
2. Weckermodus und Snooze-Modus
Der tägliche Wecker mit dem Melodie-Signal
3. Umstellung der Temperatureingaben von der Celsiusskala auf die Fahrenheitskala, das Temperaturformat 0°C – 50°C (32F – 122F).

STEUERUNG

1. UHRMODUS

Drücken Sie im Modus der einfachen Angabe der Zeit die **[SET]**-Taste für den Eintritt in den Einstellungsmodus, drücken Sie die **[UP]**-Taste (für die Verschiebung nach oben) und **[DOWN]** (für die Verschiebung nach unten), um die Einstellung zu vollenden. Die Reihenfolge des Wechsels von Elementen der Einstellung ist unten dargestellt:

Hour (Stunden) → Minute (Minuten) → Year (Jahr) → Month (Monat) → Date (Datum) → Exit (Austritt).

Wenn während der Einstellung keine Aktionen im Laufe von einer Minute unternommen werden oder die **[MODE]**-Taste gedrückt wird, geschieht der Austritt aus dem Einstellungsmodus und am Display wird die lau-

GERMAN

- 2 -

DEUTSCH

fende Zeit dargestellt. Im Normalmodus des Displays drücken Sie die **[UP]**-Taste, um das 12- oder 24-Stunden Zeitformat zu wählen.

2. WECKERMODUS UND SNOOZE-MODUS

Drücken Sie im Modus der einfachen Wiedergabe der Zeit die **[MODE]**-Taste für den Eintritt in den Weckermodus, drücken Sie die **[SET]**-Taste für den Eintritt in den Weckermodus und für die Auswahl der Snooze-Funktion, Sie können die Einstellungen mit Hilfe der **[UP]**-Taste und **[DOWN]**-Taste ändern.

Die Reihenfolge des Wechsels von Elementen der Einstellung ist unten dargestellt:

Hour (Stunden) → Minute (Minuten) → Snooze (Snooze-Funktion) → Music (Musik) → Exit (Austritt)

Wenn während der Einstellung keine Aktionen im Laufe von einer Minute unternommen werden oder die **[MODE]**-Taste gedrückt wird, geschieht der Austritt aus dem Einstellungsmodus und am Display wird die laufende Zeit dargestellt. Im Weckermodus schalten Sie den Wecker und die Snooze-Funktion mit Hilfe der **[UP]**-Taste ein/aus.

Die Melodie wird eine Minute lang ertönen. Sie können eine der acht vorgeschlagenen Melodien wählen.

GERMAN

- 3 -

DEUTSCH

Die Zeit des Snooze-Signals können Sie von einer Minute bis 60 Minuten variieren. Wenn die Zeit der Aktivierung von der Snooze-Funktion kommt, wird das Signal zweimal ertönen, jedesmal wird die Musik eine Minute lang ertönen, drücken Sie die **[SET]**-Taste für die Abschaltung des Signals oder jede andere Taste, um das Signal zu unterbrechen.

3. TEMPERATUR

Für die Vermessung der inneren Temperatur drücken Sie die **[DOWN]**-Taste im einfachen Modus, um die Celsiusskala oder die Fahrenheitskala für die Ermessung der Temperatur zu wählen. Das Temperaturformat ist 0°C – 50°C (32F – 122F).

4. ERSATZ DER BATTERIEN

Bei dem Nachdunkeln des Flüssigkristalldisplays ersetzen Sie eine Batterie CR2025.